NORTH EAST MEDICAL SERVICES
東 北 醫 療 中 心

CHILDHOOD IMMUNIZATION SCHEDULE
孩童注射防疫苗時間表

CONTACT NEMS 聯絡東北: 1-888-500-1886 WWW.NEMS.ORG

疫苗 Vaccine / 歲數 Age	出生 Birth	1 個月 Month	2 個月 Month	4 個月 Month	6 個月 Month	12 個月 Month	15 個月 Month	18 個月 Month	19-23 個月 Month	2-3 歲 Years	4-6 歲 Years	7-10 歲 Years	11 歲 Years	12-15 歲 Years	16-18 歲 Years
Hepatitis B Hep B B型肝炎	✓		✓	✓	✓										
Diphtheria Tetanus Acellular- pertussis DtaP 白喉、破傷風、百日咳			✓	✓	✓		✓				✓				
Polio/IPV 小兒麻痺症			✓	✓	✓						✓				
Haemophilus influenzae Type b Hib B型嗜血感冒桿菌(腦膜炎)			✓	✓	✓		✓								
Pneumococcal PCV15 -20 肺炎球菌			✓	✓	✓		✓								
Rotavirus/RV 輪狀病毒			✓	✓	✓										
Measles, Mumps, and Rubella MMR 麻疹、腮腺炎、風疹						✓					✓				
Chickenpox Varicella 水痘						✓					✓				
Hepatitis A Hep A 甲型肝炎						✓		✓							

NEMS complies with all applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.
Free language assistance services and auxiliary aids and services are available.
Si habla español, se encuentran disponibles servicios de asistencia lingüística gratuitos y ayudas/servicios auxiliares.
如果您說中文，我們可提供免費語言協助和輔助設施服務。
Nếu quý vị nói tiếng Việt, chúng tôi có thể cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các thiết bị và dịch vụ hỗ trợ phù hợp.

NEMS - Rev. 2/6/2026
Exp. 8/6/2026

NORTH EAST MEDICAL SERVICES
東 北 醫 療 中 心

CHILDHOOD IMMUNIZATION SCHEDULE
孩童注射防疫苗時間表

CONTACT NEMS 聯絡東北: 1-888-500-1886 WWW.NEMS.ORG

疫苗 Vaccine / 歲數 Age	出生 Birth	1 個月 Month	2 個月 Month	4 個月 Month	6 個月 Month	12 個月 Month	15 個月 Month	18 個月 Month	19-23 個月 Month	2-3 歲 Years	4-6 歲 Years	7-10 歲 Years	11 歲 Years	12-15 歲 Years	16-18 歲 Years
Influenza (Yearly) / COVID (Yearly) 流行感冒 (每年一次) / 新冠肺炎 (每年一次)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tetanus Diphtheria & Acellular - pertussis Tdap 白喉、破傷風、百日咳													✓		
Human Papillomavirus HPV 人類乳突病毒													✓		
Meningococcal ACWY 腦膜炎球菌													✓		✓
Meningococcal B B型流行性 腦脊髓膜炎*															✓

* Meningococcal B (1st dose at age 16, 2nd dose at 6 months later)

請注意，此信息並不是用作診斷健康問題或用作取代專業醫護人員的意見。若您根據此信息作出任何決定，東北醫療中心不會就此承擔任何責任。
Please note that this information is not intended to diagnose health problems or to replace the advice of a health care professional.
North East Medical Services disclaims any liability for the decisions you make based on this information.

NEMS complies with all applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.
Free language assistance services and auxiliary aids and services are available.
Si habla español, se encuentran disponibles servicios de asistencia lingüística gratuitos y ayudas/servicios auxiliares.
如果您說中文，我們可提供免費語言協助和輔助設施服務。
Nếu quý vị nói tiếng Việt, chúng tôi có thể cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các thiết bị và dịch vụ hỗ trợ phù hợp.

NEMS - Rev. 2/6/2026
Exp. 8/6/2026